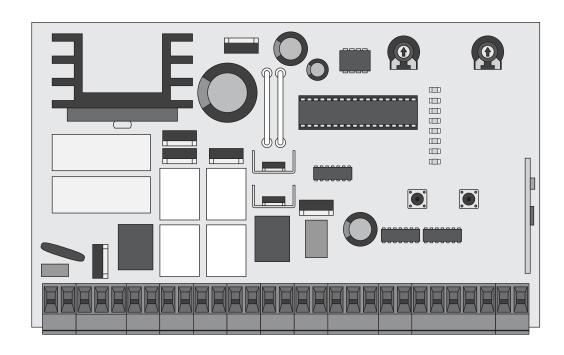




# MANUAL DO UTILIZADOR/INSTALADOR





### 00. CONTEÚDO

### **ÍNDICE**

01. AVISOS DE SEGURANÇA	1B
02. A CENTRAL	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	4A
LEGENDA DOS CONETORES	4A
INDICAÇÕES PRÉVIAS À CONFIGURAÇÃO	5A
03. CONFIGURAÇÃO	
PASSOS ESSENCIAIS PARA A INSTALAÇÃO	5A
MENU PRINCIPAL	5B
MENU EXTENSO 1	8A
MENU EXTENSO 2	9B
MENU EXTENSO 3	11A
REPOR VALORES DE FÁBRICA	11A
04. ESQUEMA DE LIGAÇÕES	
LIGAÇÃO DE COMPONENTES À CENTRAL	12
05. RESOLUÇÃO DE AVARIAS	
INSTRUÇÕES PARA CONSUMIDORES/TÉCNICOS	13

### 01. AVISOS DE SEGURANÇA

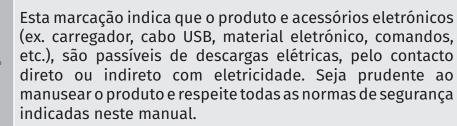
### ATENÇÃO:

RoHS

Este produto está certificado de acordo com as normas de segurança da Comunidade Europeia (CE).

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/ UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos.

(Aplicável em países com sistemas de reciclagem). Esta marcação indica que o produto e acessórios eletrónicos (ex. carregador, cabo USB, material eletrónico, comandos, etc.) não devem ser descartados como outros resíduos domésticos, no final da sua vida útil. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana, decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, separe estes itens de outros tipos de resíduos e recicle-os de forma responsável. para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos devem entrar em contacto com o revendedor onde adquiriram este produto ou com a Agência do Ambiente Nacional, para obter detalhes sobre onde e como podem levar esses itens para reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores empresariais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios eletrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais para lixo.







### 01. AVISOS DE SEGURANÇA

#### **AVISOS GERAIS**

- Neste manual encontram-se informações de utilização e segurança muito importantes. Leia cuidadosamente todas as instruções do manual antes de iniciar os procedimentos de instalação/utilização e mantenha este manual num lugar seguro para que possa ser consultado sempre que necessário.
- Este produto destina-se exclusivamente à utilização mencionada neste manual. Qualquer outra aplicação ou operação que não esteja considerada é expressamente proibida, pois poderá danificar o produto e/ou colocar pessoas em risco originando ferimentos graves.
- Este manual destina-se principalmente a instaladores profissionais, não invalidando que o utilizador também tenha a responsabilidade de ler atentamente a secção "Normas do Utilizador", de forma garantir o correto funcionamento produto.
- A instalação e reparação deste equipamento deve ser feita unicamente por técnicos qualificados e experientes, garantindo que todos estes procedimentos sejam efetuados em conformidade com as leis e normas aplicáveis. Os utilizadores não profissionais e sem experiência estão expressamente proibidos de executar qualquer ação, a não ser que tenha sido explicitamente solicitado por técnicos especializados para o fazer.
- As instalações devem ser frequentemente examinadas de forma a verificar o desequilíbrio e os sinais de desgaste ou estragos dos cabos, molas, dobradiças, rodas, apoios ou outros elementos mecânicos de montagem.
- Não utilizar o equipamento se for necessário reparar ou ajustar.
- Na realização da manutenção, limpeza e substituição de peças o produto deverá estar desconectado da alimentação. Incluindo também qualquer operação que exija a abertura da tampa do produto.
- A utilização, limpeza e manutenção deste produto pode ser realizada por pessoas com oito ou mais anos de idade e pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou por

- pessoas sem qualquer conhecimento do funcionamento do produto, desde que, a estes seja dada supervisão ou instruções por pessoas com experiência no que respeita ao uso do produto de uma maneira segura e que esteja compreendido os riscos e perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto ou dispositivos de abertura, para evitar que a porta ou portão motorizados sejam acionados involuntariamente.

### **AVISOS PARA O INSTALADOR**

- Antes de começar os procedimentos de instalação, certifique-se que tem todos os dispositivos e materiais necessários para completar a instalação do produto.
- Deve ter em atenção o seu Índice de Proteção (IP) e temperatura de funcionamento, para garantir que é adequado ao local de instalação.
- Forneça o manual do produto ao utilizador e informe-o de como o manusear em caso de emergência.
- Se o automatismo for instalado num portão com porta pedestre, é obrigatória a instalação de um mecanismo de bloqueio da porta enquanto o portão estiver em movimento.
- Não instale o produto de "cabeça para baixo" ou apoiado em elementos que não suportem o seu peso. Se necessário, acrescente suportes em pontos estratégicos para garantir a segurança do automatismo.
- Não instalar o produto em zonas explosivas.
- Os dispositivos de segurança devem proteger as eventuais áreas de esmagamento, corte, transporte e de perigo em geral, da porta ou portão motorizados.
- Verificar se os elementos a automatizar (portões, portas, janelas, estores, etc) estão em perfeito funcionamento, e se estão alinhados e nivelados. Verifique também se os batentes mecânicos necessários estão nos lugares apropriados.
- A central eletrónica deve ser instalada num local protegido de qualquer líquido (chuva, humidade, etc), poeiras e parasitas.

### 01. AVISOS DE SEGURANÇA

- Deve passar os vários cabos elétricos por tubos de proteção, para os proteger contra esforços mecânicos, essencialmente no cabo de alimentação. Tenha em atenção que todos os cabos devem entrar na caixa da central eletrónica pela parte inferior.
- Caso o automatismo seja para instalar a uma cota superior a 2,5m do solo ou outro nível de acesso, deverão ser seguidas as prescrições mínimas de segurança e de saúde para a utilização pelos trabalhadores de equipamentos de segurança no trabalho da Diretiva 2009/104/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de Setembro de 2009.
- Fixe a etiqueta permanente respeitante ao desengate manual o mais próximo possível do mecanismo de desengate.
- Deve ser previsto nos condutores fixos de alimentação do produto um meio de desconexão, como um interruptor ou disjuntor no quadro elétrico, em conformidade com as regras de instalação.
- Se o produto a instalar necessitar de alimentação a 230Vac ou 110Vac, garanta que a ligação é feita a um quadro elétrico com ligação Terra.
- O produto é alimentado unicamente a baixa tensão de segurança com central eletrónica. (só nos motores 24V)

### **AVISOS PARA O UTILIZADOR**

- Mantenha este manual num lugar seguro para ser consultado sempre que necessário.
- Caso o produto tenha contacto com líquidos sem que esteja preparado para tal, deve desligar imediatamente o produto da corrente elétrica para evitar curtos-circuitos, e consulte um técnico especializado.
- Certifique-se de que o instalador lhe providenciou o manual do produto e o informou de como manusear o produto em caso de emergência.
- Se o sistema requer alguma reparação ou modificação, desbloqueie o equipamento, desligue a corrente elétrica e não o utilize até todas as condições de segurança ficarem garantidas.
- No caso de disparo de disjuntores ou falha de fusíveis, localize a avaria e solucione-a antes de reinicializar o disjuntor ou trocar o fusível. Se

- a avaria não for reparável consultando este manual, contacte um técnico.
- Mantenha a área de ação do portão motorizado livre enquanto o mesmo estiver em movimento, e não crie resistência ao movimento do mesmo.
- Não efetue qualquer operação nos elementos mecânicos ou dobradiças caso o produto esteja em movimento.

### **RESPONSABILIDADE**

- O fornecedor recusa qualquer responsabilidade se:
  - Ocorrerem falhas ou deformações do produto que resultem de uma instalação, utilização ou manutenção incorreta!
  - · Se as normas de segurança não forem cumpridas na instalação, utilização e manutenção do produto.
  - Se as indicações presentes neste manual não forem respeitadas.
  - Ocorrerem danos causados por modificações não autorizadas.
  - · Nestes casos, a garantia é anulada.

### **LEGENDA SIMBOLOS**



 Avisos importantes de segurança



· Informação útil



· Informação de programação



· Informação de potenciómetros



 Informação dos conetores



 Informação dos hotões

### 02. A CENTRAL

### CARATERÍSTICAS TÉCNICAS

A MC11 é uma central eletrónica 24Vdc ou 12Vdc, para a automação de portões de batente, portões de correr e pilões com recetor rádio e carregador de bateria incorporado.

<ul> <li>Alimentação do transformador</li> </ul>	110V/230Vac 50/60Hz 120W máx.	
• Alimentação da central	20Vac 50/60Hz 120W máx.	
Saída intermitente	24Vdc 4W máx.	
• Entrada Bateria de emergência	24Vdc 7A/h máx.	
Saídas dos motores	24Vdc 2 x 50W máx.	
• Saída de fechadura elétrica	24Vdc 12W máx	
• Alimentação fotocélulas	24Vdc 3W máx.	
• Saída de lâmpada de indicação	12 Vdc 3W máx.	
• Temperatura de funcionamento	-25°C a +55°C	
• Rádio-recetor	Rolling Code, 433,92 Mhz	
• Código TX máx. em memória	120 (CODE ou CODE PED)	
• Dimensões da caixa da central	240 x 190 x 110mm	
• Grau de proteção	IP56	

### **LEGENDA DOS CONETORES**



Saída OV para Motor 2
P Saída 24Vdc máx. 50W para Motor 2
Saída 0V para Motor 1  Saída 0V para Motor 1
∞  Saída 24Vdc máx. 50W para Motor 1
Saída 0V para Pirilampo Saída 0V para Pirilampo
© Saída 24Vdc 4W para Pirilampo
□ D C + → Entrada 24Vdc 30W máx para Painel Solar
□ Entrada 0V para Painel Solar ou Bateria de Emergência
Entrada 24Vdc 1,2/7Ah ou <b>12Vdc 1,2Ah máx (apenas motor TELICA)</b> para Bateria de Emergência
□ S Entrada para Alimentação 20Vdc 120W máx
Entrada para Alimentação 20Vdc 120W máx

03+04 • Bateria de emergência: Em caso de falha de alimentação, estas baterias vão fornecer energia para funcionamento do automatismo. O número de manobras depende da bateria instalada e do seu estado.

05 · Painel solar: Entrada de dispositivo para carregar a bateria de emergência.

06+07 · Pirilampo: Saída para pirilampo intermitente ou de cortesia. O seu funcionamento pode ser definido na função CODE do Menu Extenso 2 (pág. 9B).

### 02. A CENTRAL

#### **LEGENDA DOS CONETORES**



18	$\oplus$	<b>(</b>		Entrada para pólo quente da Antena
17	Ō	J	$\rightarrow$	Entrada para massa da Antena
16	Ō	FC2	-	Entrada NC para fotocélulas anti-esmagamento
15	Ō	FA2	▶	Entrada NC para fotocélulas anti-esmagamento
14	Ō	₽	-	Linha Comum
13	Φ	FC1	▶	Entrada NC para fotocélulas interiores
12	Φ	FA1	▶	Entrada NC para fotocélulas exteriores
11	Φ	DS	$\rightarrow$	Entrada NC para fotocélulas exteriores
10	Φ	BL	▶	Entrada NO para dispositivos de paragem de emergência
6	Φ	₽	$\rightarrow$	Linha Comum
8	Φ	PED	-	Entrada NO para botão de Abertura Pedonal.
7	Φ	PUL	$\rightarrow$	Entrada NO para botão de Abertura Completa.
9	Φ	PIA 2V-	$\rightarrow$	Saída OV para Pirilampo
9	Φ	L.S +1;		Saída 12Vdc 3W para Pirilampo
7	Φ	$\Diamond$	▶	Saída OV para alimentação de Acessórios
3	Φ	<b>&gt;</b> +	-	Saída 24Vdc 3W para alimentação de Acessórios
2	Φ	RR.		Saída OV para Fechadura Elétrica
-	Φ	SE +	-	Saída 24Vdc 12W para Fechadura Elétrica

01+02 • Fechadura elétrica: Saída 24Vdc com capacidade máxima de 12W.

03+04 • Alimentação Acessórios: Saída 24Vdc com capacidade máxima de 3W.

05+06 • Lâmpada Indicativa: Saída 12Vdc com capacidade máxima de 3W. A luz tem intermitência lenta quando o portão está a abrir e tem intermitência rápida quando o portão está a fechar.

07+09 | 08+09 • Botoneiras: Entrada NO para botoneiras de acionamento do portão. O tipo de funcionamento é definido na função CODE do Menu Extenso 1.

09+10 · STOP: Entrada NC para dispositivos de paragem de emergência.

	2+14   13+14   15+14   16+14 • le Fotocélulas:	PORTÃO FECHADO	PORTÃO A ABRIR	PORTÃO ABERTO	PORTÃO A FECHAR
11 + 14 12 + 14	FOTOCÉLULAS EXTERIORES (com intervenção no fecho)	Sem influência	Sem influência	Não deixa fechar	Pára e inverte
13 + 14	FOTOCÉLULAS INTERIORES (com intervenção na abertura)	Não deixa abrir	Pára e fica parado à es- pera que as fotocélulas sejam restabelecidas	Sem influência	Sem influência
15 + 14	FOTOCÉLULAS ANTI- ESMAGAMENTO	Não deixa	Pára e alivia ligeira- mente. Se as fotocéluas forem resabelecidas,	Não deixa fechar Se as fotocéluas forem restabelecidas, o	Sem
16 + 14	(com intervenção na abertura)	abrir	o portão fica para- do à espera de nova ordem para continuar a abertura.	portão fica parado à espera de nova ordem para fechar.	influência

### 02. A CENTRAL

### INDICAÇÕES PRÉVIAS À CONFIGURAÇÃO

### • PROGRAMAR A CENTRAL - BOTÃO SEL I BOTÃO SET



Botão SEL: Faz a seleção da função a alterar. A seleção é identificada pela intermitência do LED correspondente à função selecionada nesse momento.

Ao pressionar a tecla **SEL** várias vezes, irá circular pelas várias funções a programar. A seleção permanece ativa por 10 segundos, e após esse tempo a central volta ao estado original (nenhuma seleção ativa).

Botão SET: Faz a programação da função selecionada através da tecla SEL.



A tecla SET pode ser substituída por um comando, desde que este se encontre programado.

#### FORCA E VELOCIDADE DOS MOTORES - VR1



VR1 - FORZA VELOCITÁ: Este potenciómetro permite a regulação da força e velocidade dos motores, controlado pelo microprocessador. A regulação pode ser efetuada entre os 50% e os 100% de força. Em cada movimento de arranque, a central aplica a potência máxima durante 2 segundos, mesmo quando a regulação da força tem um valor inferior ao máximo.



Uma alteração no trimmer VR1 requer a repetição da programação automatica do curso, uma vez que poderão variar os tempos de manobra e de diminuição da velocidade.

#### SENSIBILIDADE - VR2



VR2 - SENSIBILITÁ: Este potenciómetro permite a regulação da sensibilidade necessária para a deteção de obstáculo, controlado pelo microprocessador. A regulação pode ser efetuada por um tempo entre 0,1 segundos e máximo de 3 segundos.

# 04. CONFIGURAÇÃO

### PASSOS ESSENCIAIS PARA A INSTALAÇÃO

- 01 · Faça as ligações de todos os acessórios de acordo com o esquema de ligações (pág. 12).
- 02 · Ligue a central a uma fonte de alimentação de 20Vac.
- 03 · No MENU EXTENSO 1, verifique se o abrandamento está ligado/desligado e defina-o como desejar.
- 04 · Faca uma programação automática do curso MENU PRINCIPAL (pág. 5B).
- 05 · Programe um comando (pág. 6A).

# 03. CONFIGURAÇÃO

#### MENU PRINCIPAL

O MENU PRINCIPAL contém as funções principais para programação do automatismo, com acesso direto através da tecla SEL.

MENU PRINCIPAL				
LED	LED apagado	LED aceso		
• TIPO MOT.	Consumo linear (recomendado)	Consumo variável		
• AUTO PGM	Programação Auto = OFF Programação Auto = ON			
• CODE	Sem comandos programados	Comando(s) programado(s)		
• CODE PED. Sem comandos programados		Comando(s) programado(s)		
• T. MOT.	Tempo de Trabalho = 30seg Tempo Trabalho Programado			
• T. MOT. PED.	Tempo Trabalho Pedonal = 10seg	Tempo Trab. Pedonal Programado		
• T. PAUSA	Fecho Automático = OFF	Fecho Automático = ON		
• T. RIT. ANTE Atraso das Folhas = OFF Tempo progr		Tempo programado		

#### • TIPO MOT | ATUAÇÃO LINEAR OU VARIÁVEL



Os motores com atuação linear não possuem variações no consumo, enquanto que, os motores com atuação variável possuem diferentes picos de consumo. É possível selecionar 1 dos 2 tipos de motor.

Definição de fábrica: Consumo linear





- 01 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED TIPO MOT. comece a piscar.
- 02 Pressione a tecla SET para alterar o estado da função.
- 03 O LED TIPO MOT. aceso sinaliza que está selecionado o motor com consumo variável e o LED apagado sinaliza que está selecionado o motor com consumo linear.

#### • AUTO PGM | PROGRAMAÇÃO AUTOMÁTICA (NÃO RECOMENDADO PARA MOTORES SIN FINAL DE CARRERA)



#### Programar o tempo de trabalho:

- 01 Desbloqueie os automatismos, e coloque as folhas do portão a meio curso. Volte a bloquear os automatismos.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED AUTO PGM comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET continuamente, sem largar até ao fim do processo.
- 04 O motor 2 vai fechar até alcançar o batente.



Caso o motor se mova em sentido contrário, desligue a central da alimentação, troque os fios do motor, e volte a ligar.

- 05 O motor 1 vai fechar até alcançar o batente.
- 06 Os motores 1 e 2 vão abrir até ao batente de abertura e voltar a fechar, tudo automaticamente.





#### MENU PRINCIPAL

07 • A programação fica concluída quando o LED AUTO PGM parar de piscar.

**NOTA •** A central define automaticamente um abrandamento de 15% do curso total, tanto no fim da abertura como do fecho.

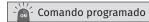


Caso tenha um comando programado, pode ser utilizado em vez da tecla SET.

#### • CODE | PROGRAMAÇÃO DE COMANDOS PARA ABERTURA TOTAL



A central apenas aceita comandos Dip-Switch ou Rolling Code MOTORLINE, e possui uma capacidade máxima de 120 comandos. Ao tentar programar o 121º comando, todos os LEDs de programação piscam em simultâneo para informar que a memória está cheia.







#### Programar comando:

**01** • Pressione a tecla **SEL** as vezes necessárias até que o **LED CODE**. comece a piscar.

02 • Pressione uma vez a tecla do comando que deseja programar, durante 1 segundo.

**03** • O **LED CODE** fica aceso confirmando que o comando ficou programado.



Caso o **LED CODE** comece a piscar rápido, significa que a central não aceitou a programação do comando ou que este já está gravado na memória.

#### Para apagar todos os comandos configurados:

01 • Pressione a tecla SEL uma vez, e o LED CODE irá começar a piscar.

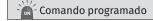
02 • Pressione a tecla SET até que o LED CODE apague.

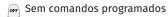
03 • O LED CODE apaga e todos os comandos foram apagados.

#### • CODE PED. | PROGRAMAÇÃO DE COMANDOS PARA ABERTURA PEDONAL



A central permite acionar apenas um motor para que seja possivel a passagem de pessoas. Com esta função, ao pressionar o comando, apenas a folha do motor 1 irá abrir.







#### Programar comandos para modo pedonal:

01 • Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE PED comece a piscar.

02 • Pressione a tecla do comando que deseja programar, durante 1 segundo.

03 • O LED CODE PED fica aceso sinalizando que o comando ficou programado.

#### Para apagar todos os comandos configurados:

01 • Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE PED comece a piscar.

02 • Pressione a tecla SET até que o LED CODE PED apague.

03 • O LED CODE PED apaga sinalizando que todos os comandos foram apagados.

# **Motorline**®

## 03. CONFIGURAÇÃO

#### MENU PRINCIPAL

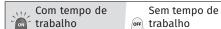
#### • T. MOT. | PROG. TEMPO DE TRABALHO E ABRANDAMENTO (RECOMENDADO PARA MOTORES COM FIM-DE-CURSO)



Esta função permite fazer a programação manual do tempo de trabalho e abrandamento. Utilize-a apenas se não conseguir o funcionamento desejado com a função AUTO PGM. O tempo de trabalho máximo é de 4 minutos.

**NOTA ·** Para realizar esta programação é necessário que os motores tenham batente mecânico. Se tiver feito uma programação automática do curso (função AUTO PGM), a central irá esquecer essa programação e assumir o curso programado manualmente.

Definição de fábrica: Tempo de Trabalho = 30seg





#### Programar tempo de trabalho do motor com abrandamento (Portão fechado):

01 • Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT comece a piscar.

02 • Pressione a tecla SET por 1 segundo para que o motor 1 inicie a abertura.



Caso algum dos motores não inicie a abertura, desligue a central da alimentação, troque os fios desse(s) motor(es), e volte a ligar.

03 • Quando quiser que o motor 1 inicie o abrandamento, pressione a tecla SET (1 segundo).

**04** • Quando chegar ao fim do curso de abertura desejado, pressione **SET** novamente, para finalizar a abertura. Neste momento, o **LED T. MOT.** vai piscar de modo rápido e o motor 2 vai iniciar a manobra de abertura automaticamente.

05 • Quando quiser que o motor 2 inicie o abrandamento, pressione a tecla SET (1 segundo).

**06** • Quando chegar ao fim do curso, volte a pressionar **SET** para finalizar a abertura.

**07** • O **LED T. MOT.** vai piscar rapidamente sinalizando o início da programação do fecho, e o motor 2 começa a fechar automaticamente. Repita os passos usados na manobra da abertura para definir o início do abrandamento e o fim do curso de fecho para cada motor.

#### Programar tempo de trabalho do motor sem abrandamento (Portão fechado):

Para efectuar uma programação sem abrandamento, deverá deixar o automatismo atingir o fim do curso de abertura e pressionar **DUAS VEZES** (consecutivamente) a tecla **SET**. O **LED T. MOT.** vai piscar rapidamente e o motor comeca a manobra de fecho.

Quando o portão atingir o fim de curso de fecho desejado pressione **SET** novamente **DUAS VEZES** para finalizar a programação.



Pode utilizar um comando já programado em vez da tecla **SET** durante a programação do tempo de trabalho.





#### MENU PRINCIPAL

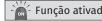
#### • T. MOT. PED | PROGRAMAÇÃO DO TEMPO DE TRABALHO PEDONAL



Na função pedonal, a central permite que seja acionado apenas o funcionamento do Motor 1. O tempo de trabalho máximo é de 4 minutos.

NOTA · Para realizar esta programação é necessário que os motores tenham fim de curso ou batente.

Definição de fábrica: Tempo Trabalho Pedonal = 10seg







#### Programar tempo de trabalho do motor com abrandamento (Portão fechado):

01 • Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT PED comece a piscar.

02 • Pressione a tecla SET por 1 segundo para que o motor 1 inicie a abertura.



Caso algum dos motores não inicie a abertura, desligue a central da alimentação, troque os fios desse(s) motor(es), e volte a ligar.

- 03 Quando quiser que o motor 1 inicie o abrandamento, pressione a tecla SET (1 segundo).
- 04 Quando chegar ao fim do curso de abertura desejado, pressione SET novamente, para finalizar a abertura. Neste momento, o LED T. MOT. PED vai piscar de modo rápido e o motor 2 vai iniciar a manobra de abertura automaticamente.
- 05 Quando guiser que o motor 2 inicie o abrandamento, pressione a tecla SET (1 segundo).
- **06** Quando chegar ao fim do curso, volte a pressionar **SET** para finalizar a abertura.
- 07 O LED T. MOT. vai piscar rapidamente sinalizando o início da programação do fecho. e o motor 2 começa a fechar automaticamente. Repita os passos usados na manobra da abertura para definir o início do abrandamento e o fim do curso de fecho para cada motor.

#### Programar tempo de trabalho do motor sem abrandamento (Portão fechado):

Para efectuar uma programação sem abrandamento, deverá deixar o automatismo atingir o fim do curso de abertura e pressionar DUAS VEZES (consecutivamente) a tecla SET. O LED T. MOT. PED vai piscar rapidamente e o motor começa a manobra de fecho.

Quando o portão atingir o fim de curso de fecho desejado pressione SET novamente DUAS VEZES para finalizar a programação.



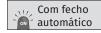
Pode utilizar um comando já programado em vez da tecla SET durante a programação do tempo de trabalho.

### • T. PAUSA | PROGRAMAÇÃO DO TEMPO DE PAUSA PARA O FECHO AUTOMÁTICO (4 MIN. MÁX.)



Esta função permite definir o tempo que o portão se mantém aberto depois de finalizada uma manobra de abertura. Após este tempo, a central inicia automaticamente o fecho.

**Definição de fábrica:** Fecho Automático = OFF





# 03. CONFIGURAÇÃO

#### MENU PRINCIPAL



#### Programar tempo:

- 01 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. PAUSA comece a piscar.
- 02 Pressione a tecla SET por 1 segundo.
- 03 Espere o tempo pretendido para a pausa (ex: 30 segundos).
- 04 Volte a pressionar a tecla SET por 1 segundo.
- 05 O LED T.PAUSA fica aceso e o tempo de pausa fica definido.



#### Apagar programação:

- 01 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. PAUSA comece a piscar.
- 02 Pressione a tecla SET duas vezes num espaço de 2 segundos.
- 03 O LED T. PAUSA vai apagar, sinalizando o sucesso da operação.



Durante a programação do curso dos motores, a tecla SET pode ser substituída por um comando (Dip-Switch ou Rolling Code), se o mesmo for programado previamente às acões descritas acima.

#### • T. RIT. ANTE | PROGRAMAÇÃO DO ATRASO ENTRE FOLHAS NO FECHO (15 SEGUNDOS MÁX.)



Nesta função pode definir o atraso (máx 15 segundos) entre o início do fecho do motor 2 e

Na abertura, a diferenca entre o arrangue do motor 1 para o motor 2 é sempre de 2 segundos. desde que T. RIT. ANTE esteja programado.

Definicão de fábrica: Atraso das Folhas = OFF





#### Definir o atraso no fecho:

- 01 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. RIT. ANTE comece a piscar.
- 02 Pressione a tecla SET por 1 segundo.
- 03 Espere o tempo pretendido para o atraso, e pressione a tecla SET por 1 segundo. Sendo assim, no fecho, o tempo de atraso será o estipulado por opcão enquanto que o de abertura está fixado em 2 segundos.
- 04 O LED T. RIT. ANTE vai acender, sinalizando o sucesso da operação.

#### Apagar programação:

- 01 Pressione a tecla SEL. até o LED T. RIT. ANTE comecar a piscar.
- 02 Pressione a tecla SET duas vezes em menos de 2 segundos.
- 03 O LED T. RIT. ANTE vai apagar, sinalizando o sucesso da operação.



#### **MENU EXTENSO 1**

A central possui um MENU EXTENSO 1, com mais funções para programação. Para aceder às opções do Menu Extenso 1 siga as seguintes indicações:

01 • Pressione a tecla SET durante 5 segundos e os LED T. PAUSA e LED RIT. ANTE vão piscar de forma alternada. 02 • Tem 30 segundos para selecionar funções do menu extenso 1 (utilizando a tecla SEL e SET), sendo que depois deste tempo a central volta ao menu principal.

MENU EXTENSO 1				
LED	LED apagado	LED aceso		
• TIPO MOT.	Inibição Comandos Abertura = OFF	Inibição Comandos Abertura = ON		
• AUTO PGM	Eletrofreio = OFF	Eletrofreio = ON		
• CODE	Funcionamento Automático	Funcionamento Passo a Passo		
• CODE PED.	Golpe Ariete = OFF	Golpe Ariete = ON		
• T. MOT.	Golpe de Fecho = OFF Golpe de Fecho = ON			
• T. MOT. PED.	Follow Me = OFF Follow Me = ON			
• T. PAUSA	Intermitência ON/OFF alternado			
• T. RIT. ANTE	Intermitência ON/OFF alternado			

#### • TIPO MOT. I INIBIÇÃO DE COMANDOS DURANTE A ABERTURA E TEMPO DE PAUSA (SE ATIVO)



Com esta função ativada, a central irá rejeitar todos os sinais de comandos durante a abertura e tempo de pausa do automatismo. É importante que a função esteja ativada quando uma espira magnética for instalada, pois a central irá ignorar as passagens realizadas durante a abertura ou tempo de pausa.

Definição de fábrica: Inibição Comandos Abertura = OFF





#### Ativar/Desativar inibicão de comandos:

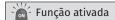
- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED TIPO MOT comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET (1 segundo), para ativar/desativar a função.
- 04 O LED TIPO MOT, vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### • AUTO PGM | ELETROFREIO



Com esta função ativa, quando o automatismo terminar uma manobra (chegando ao fim de curso), a central inverte brevemente o fornecimento de energia ao motor para o parar de imediato (ex. portões com inclinação).

Definição de fábrica: Eletrofreio = OFF





# 03. CONFIGURAÇÃO

#### **MENU EXTENSO 1**



- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED AUTO PGM comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED AUTO PGM vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### CODE | FUNCIONAMENTO AUTOMÁTICO/PASSO A PASSO



#### Modo de funcionamento automático (LED CODE apagado):

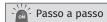
- O primeiro impulso do comando/botoneira aciona a abertura do portão.
- O segundo impulso (depois de portão abrir totalmente) aciona o fecho do portão.
- Caso pressione o comando durante manobras de abertura ou fecho, o portão inverte o sentido de funcionamento até terminar a manobra do novo sentido.

#### Modo de funcionamento passo a passo (LED CODE aceso):

Por cada ordem que envie de um comando/botoneira, a central irá ter um comportamento de abre-pára-fecha-pára-abre-(...).

Nota • Se o T. PAUSA estiver ativo (aceso) e parar o portão durante a abertura, este irá ficar parado até terminar o tempo de pausa, para fechar automaticamente. Se parar durante o fecho, este só volta a abrir quando receber nova ordem.

Definição de fábrica: Funcionamento Automático



GFF Automático



#### Para alterar o modo de funcionamento:

- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED CODE vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

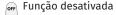
#### CODE PED. | GOLPE DE ARIETE



Com esta função ativada, a central fornece maior potência no momento inicial da abertura, para que o motor consiga vencer a fechadura e abrir normalmente.

Definição de fábrica: Golpe Ariete = OFF







#### Ativar o Golpe de Ariete com a força máxima:

- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE PED comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET (1 segundo), para ativar/desativar a função.
- 04 O LED CODE PED. vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### **MENU EXTENSO 1**



#### Ativar o Golpe de Ariete com a força ajustada no potenciómetro:

- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE PED comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SEL mais uma vez, e o LED CODE PED começa a piscar rapidamente.
- 04 Pressione a tecla SET (1 segundo), para ativar/desativar a função.
- 05 O LED CODE PED. vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### • T. MOT. | GOLPE DE FECHO



Com a função Golpe de Fecho ativa, caso tenha abrandamento programado, a central vai adicionar 1 segundo ao fecho com força máxima, para que o portão consiga ultrapassar a fechadura instalada.

Definição de fábrica: Golpe de Fecho = OFF





#### Ativar o Golpe de Fecho com a força máxima:

- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED T. MOT vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### Para ativar o Golpe de Fecho com a força configurada no potenciómetro VR1:

- 01 Aceda ao menu extenso 1.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SEL mais uma vez, e o LED T. MOT começa a piscar rapidamente.
- 04 Pressione a tecla SET (1 segundo), para ativar/desativar a função.
- 05 O LED T. MOT vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### • T. MOT. PED. | FOLLOW ME



Com esta função ativa, a central executa o fecho automático 5 segundos depois de as fotocélulas detetarem a passagem de algum utilizador/objeto.

**NOTA**: Para usar esta função, tem de ativar o Tempo de Pausa no Menu Principal.

Definição de fábrica: Follow Me = OFF





#### Definir follow me:

- 01 Aceda ao menu extenso.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT. PED comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET (1 segundo), para ativar/desativar a função.
- O LED T. MOT. PED vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

# 03. CONFIGURAÇÃO

#### **MENU EXTENSO 2**

A central possui um MENU EXTENSO 2, com mais funções para programação. Para aceder às opções do Menu Extenso 2 siga as seguintes indicações:

- 01 Aceda ao menu extenso 1 (ver página 8A).
- 02 Pressione continuamente a tecla SET durante 5 segundos e os LED T.PAUSA e T. RIT. ANTE vão piscar simultâneamente.
- 03 Tem 30 segundos para selecionar funções do menu extenso 2 (utilizando a tecla SEL e SET), sendo que depois deste tempo a central volta ao menu principal.

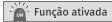
MENU EXTENSO 2				
LED	LED apagado	LED aceso		
• TIPO MOT.	PGM à distância = OFF	PGM a distância = ON		
• AUTO PGM	Teste Fotocélula DS = OFF Teste Fotocélula DS = ON			
• CODE	Pré-Intermit. e Luz Cort. = OFF	Pré-Intermit. e Luz Cort. = ON		
• CODE PED.	Luz Tempo Pausa = OFF Luz Tempo Pausa =			
• T. MOT.	PUL=Total   PED=Pedonal PUL=Total   PED=Célula Aux			
• T. MOT. PED.	PUL=Total   PED=Pedonal PUL=Abre   PED=Fecha			
• T. PAUSA	Intermitência ON/OFF simultâneo			
• T. RIT. ANTE	Intermitência ON/OFF simultâneo			

#### • TIPO. MOT | PROGRAMAR RÁDIO COMANDO À DISTÂNCIA



Esta função permite programar novos comandos sem aceder diretamente à central, utilizando um outro comando já programado para abrir a memória.

Definição de fábrica: PGM à distância = OFF







#### Ativar/desativar a função:

- 01 Aceda ao menu extenso 2.
- 02 Pressione a tecla SEL até o LED TIPO. MOT começar a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED TIPO MOT, vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### Programar comandos à distância:

- 01 Pressione por 10 segundos a tecla de um comando anteriormente memorizado.
- 02 O LED TIPO MOT. do Menu Principal vai piscar.
- 03 Pressione 1 segundo uma tecla do comando que deseja programar.
- 04 O pirilampo vai piscar confirmando o sucesso da operação.









#### **MENU EXTENSO 2**

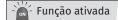
#### • AUTO PGM | ENSAIO FOTOCÉLULA (LIGAÇÃO DS)

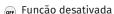


Com esta função, pode fazer um teste à ligação das fotocélulas. Com a função ativada, sempre que receber uma ordem de abertura, há um interrupção momentanêa na alimentação das fotocélulas e é enviado um impulso para testar a ligação.

Se não funcionar desta forma, existe algum problema na ligação entre as fotocélulas e a central.

Definição de fábrica: Teste Fotocélula DS = OFF







01 • Aceda ao menu extenso 2.

02 • Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED AUTO PGM comece a piscar.

03 • Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.

04 • O LED AUTO PGM vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.



Se não ligar fotocélulas na entrada DS, deve fazer uma ponte (shunt) entre COM e DS (09 e 11) e este Teste Fotocélula deve estar desativado.

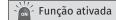
#### • CODE | PRÉ-INTERMITÊNCIA / LUZ DE CORTESIA



Funcionamento Pré-intermitência: A saída Intermitente LAMP é ativada 3 segundos antes do automatismo iniciar qualquer movimento.

Funcionamento Luz de Cortesia: A saída Intermitente LAMP é ativada sempre que receber uma ordem de abertura, mantendo-se ativa durante 3 minutos.

Definição de fábrica: Pré-Intermit. e Luz Cort. = OFF







#### Ativar o Pré-pirilampo (LED aceso):

- 01 Aceda ao menu extenso 2.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.

#### Ativar a Luz de Cortesia (LED aceso):

- 01 Selecione o menu extenso 2.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED CODE comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SEL mais uma vez e o LED CODE comeca a piscar rapidamente.
- 04 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.

# 03. CONFIGURAÇÃO

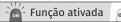
#### **MENU EXTENSO 2**

#### CODE PED | PIRILAMPO EM PAUSA



Com esta opção ativada, sempre que o motor se encontrar em tempo de pausa, a saída 24V para pirilampo vai manter-se ativada.

Definição de fábrica: Luz Tempo Pausa = OFF







01 • Selecione o menu extenso 2.

- 02 Pressione a tecla SEL até o LED T. PAUSA e o LED CODE PED. começar a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED CODE PED vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### • T. MOT. | FUNC. PED = ABERTURA PEDONAL OU FOTOCÉLULA AUX



Quando ativada, esta função altera o funcionamento da entrada PED para utilização de fotocélula auxiliar. O LED T. MOT aceso sinaliza que está selecionada a entrada auxiliar para fotocélulas, o LED apagado sinaliza que está slecionada a entrada PED/DS (este circuito passa a ser um circuito N.C.).

Definição de fábrica: PUL=Total | PED=Pedonal







- 01 Selecione o menu extenso 2.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT comece a piscar.
- 03 Se pretender definir esta entrada com Célula AUX1, pressione a tecla SET uma vez para

Caso pretenda definir esta entrada como célula AUX2, pressione a tecla SEL novamente para o LED T. MOT piscar rapidamente, e depois pressione SET uma vez para ativar.

04 • O LED T. MOT vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.

#### • T. MOT. PED. | FUNC. PULL E PED = TOTAL/PEDONAL OU ABRE/FECHA



Quando ativada, esta função altera o funcionamento da entrada PUL para botão de abertura e da entrada PED para botão de fecho.

O LED T. MOT. PED aceso sinaliza que a função PUL está programada para abertura e PED para fecho. O LED apagado sinaliza que está com programação de fábrica.

PUL=abertura. PED=fecho (acender LED)/PUL=PUL e PED=PED (apagar LED)

**Definição de fábrica:** PUL=Total | PED=Pedonal







- 01 Selecione o menu extenso 2.
- 02 Pressione a tecla SEL as vezes necessárias até que o LED T. MOT. PED comece a piscar.
- 03 Pressione a tecla SET por 1 segundo, para ativar/desativar a função.
- 04 O LED T. MOTM PED. vai acender/apagar, sinalizando o sucesso da operação.









### **MENU EXTENSO 3**



O menu extenso 3 permite configurar a velocidade do abrandamento do motor.

Definição de fábrica: Nível 3



#### Aceder ao menu extenso 3:

01 • Aceda ao menu extenso 1 (pág. 8A).

02 · Aceda ao menu extenso 2 (pág. 9B).

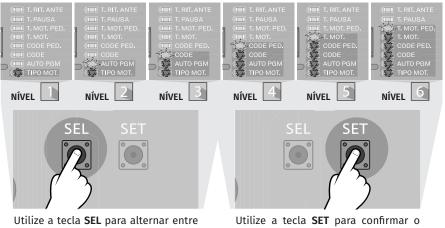
03 • Pressione SET continuamente durante 5 segundos e os LED T. PAUSA e LED T. RIT. ANTE vão piscar alternadamente. Passam depois a piscar simultaneamente e tem 30 segundos para configurar a velocidade.

#### Alterar nível de velocidade

Nas imagens pode identificar os leds que acendem e piscam em cada nível:

ACENDE

**PISCA** 



os 6 níveis.

Exemplo: se selecionar o nível 3, o LED TIPO MOT. e AUTO PGM vão acender e o LED CODE vai piscar.

nível que pretende.

Os LEDs do nível selecionado vão ficar acesos durante 30 segundos.

### REPOR VALORES DE FÁBRICA

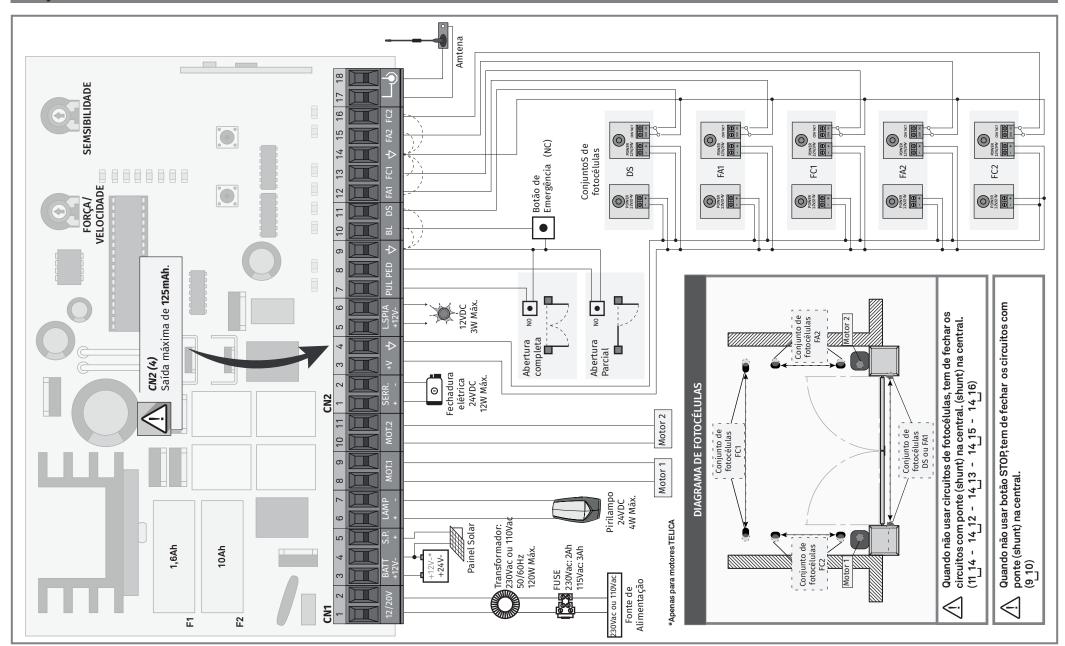


Para repor os valores de fábrica, pressione as teclas **SEL** e **SET** em simultâneo até todos os LEDs acenderem. Ao soltar as teclas vão-se apagar, a operação ficará concluída.



# 04. ESQUEMA DE LIGAÇÕES

### LIGAÇÃO DE COMPONENTES À CENTRAL



# 05. RESOLUÇÃO DE AVARIAS

# INSTRUÇÕES PARA CONSUMIDORES/TÉCNICOS

Anomalia	Procedimento	Comportamento	Procedimento II	Descobrir origem do problema
• Motor não trabalha	Verifique se tem alimentação a 110/230V ligada ao automatismo e se esta está a funcionar corretamente.	• Continua a não trabalhar	• Consulte um técnico especializado <b>MOTORLINE</b> .	<ul> <li>1 • Abra a central e verifique se tem alimentação a 110/230V;</li> <li>2 • Verifique os fusíveis de entrada da central;</li> <li>3 • Desligue os motores da central e teste-os ligados diretamente a uma bateria 12/24V para descobrir se este está avariado.</li> <li>4 • Caso os motores funcionem, o problema estará na central. Retire-a e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico;</li> <li>5 • Caso os motores não funcionem, retire-os do local de instalação e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico.</li> </ul>
• Motor não se move mas faz ruído	Desbloqueie o motor e mova o portão manualmente para verificar se existem problemas mecânicos no portão.	Encontrou problemas?	• Consulte um técnico especializado em portões.	1 • Verifique todos os eixos e sistemas de movimento associados ao portão e aos automatismos (cavilhas, dobradiças, etc) para descobrir qual é o problema.
		• O portão move-se facilmente?	Consulte um técnico especializado MOTORLINE.	<ul> <li>1 • Caso os motores funcionem, o problema está na central. Retire-a e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico;</li> <li>2 • Caso os motores não funcionem, retire-os e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico.</li> </ul>
• Motor abre mas não fecha	Desbloqueie o motor e mova o portão manualmente para a posição de fechado. Bloqueie novamente o(s) motor(es). Desligue o quadro geral por 5 segundos, e volte a ligar. Dê ordem de abertura com o comando.	• Portão abriu mas não fechou.	Verifique se tem algum obstáculo em frente das fotocélulas;     Verifique se algum dos dispositivos de controlo (seletor de chave, botoneira, video-porteiro, etc) do portão estão presos e a enviar sinal permanente à central;     Consulte um técnico especializado MOTORLINE.	Todas as centrais MOTORLINE possuem LEDs que permitem facilmente concluir quais os dispositivos com anomalias. Todos os LEDs dos dispositivos de segurança (DS) em situações normais permanecem acesos. Todos os LEDs de circuitos "START" em situações normais permanecem apagados. Caso os LEDs de dispostivos não estejam todos ligados, existe alguma avaria nos sistemas de segurança (fotocélulas, bandas de segurança). Caso LEDs "START" estejam ligados, existe algum dispostivo de emissão de comandos a emitir um sinal permanente.  A) SISTEMAS DE SEGURANÇA:  1 • Feche com um shunt todos os sistemas de segurança da central (deve consultar o manual da central em questão). Caso o automatismo comece a trabalhar normalmente, analise qual o dispositivo problemático  2 • Retire um shunt de cada vez até descobrir qual o dispositivo com avaria.  3 • Troque esse dispositivo por um funcional, e verifique se o automatismo funciona corretamente com todos os outros dispositivos. Caso encontre mais algum defeituoso, siga os mesmos passos até descobrir todos os problemas.  B) SISTEMAS DE START:  1 • Desligue todos os fios ligados no conetor START (PUL e PED).  2 • Se o LED apagou, tente voltar a ligar um dispositivo de cada vez até descobrir qual o dispositivo avariado.  NOTA:  Caso os procedimentos descritos nas alíneas A) e B) não resultem, retire a central e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico;
Motor não     faz percurso     completo	Desbloqueie o motor e mova o portão manualmente para verificar se existem problemas mecânicos no portão.	• Encontrou problemas?	Consulte um técnico especializado em portões	1 • Verifique todos os eixos e sistemas de movimento associados ao portão e aos automatismos (cavilhas, dobradiças, etc) para descobrir qual é o problema.
Completo		• O portão move-se facilmente?	• Consulte um técnico especializado <b>MOTORLINE</b> .	<ul> <li>1 • Caso os motores não funcionem, retire-os e envie para os serviços técnicos MOTORLINE para diagnóstico.</li> <li>2 • Caso o motor funcione e movimente bem o portão no curso completo com o máximo de força, o problema está na central. Afine o trimmer de regulação de força na central. Faça um novo programa à central de tempo de trabalho do motor atribuíndo os tempos necessários para abertura e fecho com a força adequada (ver manual da central em questão)</li> <li>3 • Se isto não funcionar, deve retirar a central e enviá-la para os serviços MOTORLINE para diagnóstico.</li> <li>NOTA:</li> <li>A afinação da força da central, deve ser a suficiente para abrir e fechar o portão sem que este pare, mas que com um pequeno esforço de uma pessoa o consiga parar. Em caso de falha dos sistemas de segurança, o portão nunca pode causar danos físicos aos obstáculos (veículos, pessoas, etc).</li> </ul>